



国際フラザニュース



発行：(財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎8階 Tel:0985-32-8457
 Fax:0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> 携帯HP: <http://www.mif.or.jp/i/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
 開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日



●宮崎県国際プラザ休館のお知らせ●
 9月23日(金)は、祝日の為休館します。

外国人のための日本語講座(初級)

※要申込み

- ◇開催期間:9/13(火)～12/9(金) 毎週火曜日・金曜日
10:10～12:00 【全25回】※9/23(金)は休み
- ◇場 所:カリーノ宮崎8階 多目的室B
- ◇受講料:1,000円
- ◇申込方法:所定の申込用紙に記入し、郵送または
Faxにてお申し込みください。
- ◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

国際ふれあいチャット《韓国語編》

※参加無料・要申込み

- 国際交流員チョ・ヘミンさんと韓国出身の方を囲んで、韓国語でおしゃべりを楽しみませんか。興味のある方は、お気軽にご参加ください。
- ◇日 時:9/29、10/6、10/13、10/20、10/27 全5回
毎週木曜日 13:30～14:30
 - ◇場 所:宮崎県国際プラザ(カリーノ宮崎8階)
 - ◇対象者:韓国語学習者で、普段話す機会の少ない方
 - ◇申込み方法:名前、連絡先を電話、FaxまたはEmailにて(財)宮崎県国際交流協会までお申し込みください。
 - ◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



在住外国人のための防災セミナー

※無料、要申込み

- 起震車体験、煙体験、炊き出し体験などを通し、日本で生活する上で必要な防災知識について学びませんか。お気軽にご参加ください。※雨天時は内容が変更になります。
- ◇日 時:10月22日(土) 10:00～12:00
 - ◇参加対象:県内在住の外国人・留学生とその家族
 - ◇内 容:地震体験(起震車)、火災の煙体験、炊き出し体験
 - ◇参加費:無料
 - ◇集合場所:宮崎市民プラザ前
 - ◇定 員:50名(先着順)
 - ◇申込締切:10月7日(金)
 - ◇申込み方法:所定の申込書に必要事項を記入し、Faxまたは郵送にてお申し込みください。※参加決定の場合は、文書またはE-mailにて通知します。
 - ◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



外国人のための日本語講座(初心者向け)in延岡

※要申込み

- ◇開催期間:9/2(金)～12/16(金) 毎週火曜日・金曜日
10:45～12:15 【全30回】※9/23(金)は休み
- ◇場 所:延岡市社会教育センター
- ◇受講料:1,000円
- ◇申込方法:所定の申込用紙に記入し、郵送または
Faxにてお申し込みください。
- ◇申込み・問い合わせ:
(財)宮崎県国際交流協会
又は、延岡市国際交流推進室 Tel:0982-22-7006



第6回アートフェスティバル「外国人が見た宮崎」 作品募集

- テーマ:「わたしと宮崎」
- ◇応募資格:原則として宮崎県に住んでいる外国人
 - ◇部 門:写真、絵画、書道、手工芸、その他
写真はデータ可、宮崎県内で撮影したものに限る
(データの場合、協会で最大A4にカラー印刷する)
 - ◇出品点数:各部門とも1人3点以内
 - ◇サイズ:50cm×50cm以内
※ただし、写真や絵画の作品で、サイズがA4を超える場合は、額縁も準備すること(ガラス張りには受け付けない)
 - ◇応募方法:郵送、持参、またはE-mail
申込用紙に氏名(フリガナ)・出身国・職業・連絡先・作品名・素材・作品の説明文(50語以内)・応募部門等を記入し、作品に添付して応募する
郵送の場合 - (財)宮崎県国際交流協会に送る
持参の場合 - 下記の機関に持参する
①(財)宮崎県国際交流協会 ②延岡市国際交流推進室(延岡市役所2階) ③日南市総務課(日南市役所2階) ④都城市国際交流協会(都城市役所2階) ⑤宮崎大学グローバルサポートオフィス
 - ◇展示期間:12/7(水)～12/11(日)10:00～19:00
(最終日は15:00まで)
 - ◇展示場所:カリーノ宮崎8階
※宮崎市での展示後、県内各地で巡回展示を予定
 - ◇表 彰:
作品展の期間中に、各部門受賞者の発表と表彰式を行う
来場者の投票により選ばれた各部門の上位入賞者に、賞品と賞状を贈る
 - ◇応募締切:11月5日(土)
※締切日に間に合わない場合、前もって連絡すること
 - ◇応募・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

外国人のための日本語れんしゅう会

※事前申込み不要・参加無料

◇日時:

[火曜日] 9/6、9/13、9/20、9/27 10:30～11:30

[金曜日] 9/2、9/9、9/16、9/30 10:10～11:00

◇場所:

[火曜日] 宮崎県国際プラザ前、多目的室A

[金曜日] 宮崎県国際プラザ前、カーリー宮崎9F

◇問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



JICAからのお知らせ



震災へ向けての世界からの応援メッセージ展 ～つながっているあなたと世界～

場 所 宮崎銀行本店

展示期間 8月31日(水)～9月14日(水)

JICAグローバル教育コンクール2011

募集期間 6月6日(月)～10月24日(月)

部 門 「写真・映像」、「国際協力レポート」

副 賞 1週間の海外研修旅行

<問い合わせ先>

JICA宮崎デスク(崎田 佳予子)

(財)宮崎県国際交流協会内 Tel: 0985-32-8457

Email: jicadpd-desk-miyazakiken@jica.go.jp

URL: <http://www.jica.go.jp/>

※希望者には募集要項をお送りします。

宮崎国際大学学園祭

9/17(土)、9/18(日)

多国籍フード、民族衣装ファッションショー等

宮崎国際大学 Tel:0985-85-5931



市町村からのお知らせ



宮崎市

■多文化共生セミナー災害語学ボランティア養成講座

※無料、要申込み

◇日時:9月16日(金) 18:30～20:00

◇場所:宮崎市民プラザ4階 中会議室

◇講師:高柳 香代 氏

■ドイツ学び塾 ※有料、要申込み

◇日時:9/28～10/19 毎週水曜日

【全4回】18:30～20:30

◇場所:中央公民館

◇定員:40名

◇申込み・問い合わせ:宮崎市国際交流協会

Tel: 0985-21-1719 Fax: 0985-21-1733

E-mail: miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp

延岡市

■アフタヌーンティー&英会話

※受講料無料 ※申込み不要

国際交流員のティファニーさんとランチを食べながら簡単な英会話を楽しみませんか。

※ランチは持参してください。

◇日時:9月27日(火) 11:30～13:00

◇会場:延岡市社会教育センター

◇申込み・問い合わせ:

延岡市国際交流推進室 Tel:0982-22-7006



えびの市

■国際交流フェスティバル

◇日時:10月2日(日) 10:00～16:00

◇場所:えびの市国際交流センター

◇イベント内容:各国の料理、世界のビール、太鼓演奏、よさこい踊り(また綱引き大会の参加者も募集中です)

◇申込み・問い合わせ:えびの市国際交流センター

Tel:0984-35-3211



♪プラザニュース 英語版より

県国際交流員 ポール・リチャーズ さん



Waltzing Around the World

私は先月、お盆のため高千穂に行き、数日間宮崎の猛暑から脱出できた。年に1～2回くらい宮崎市より開放感のある宮崎県の北の方に旅するが、今回は今までのところより田舎だった。宮崎市を出発してからすぐ寝てしまい、3時間ぐらいたった後に(運転手は相当やさしい人間で、寝させてくれた)目が覚め、ジュラシックパークの島の上を飛んでいるヘリコプターのシーンのような風景に迎えられた。高千穂のことを自分の出身地の「むなしい草原」(Barren Planesこれは本当の地名)に似ていると言った時、みんなにおどろかれた。日本に来る前、イメージしたのは新幹線、道に並んでいる、かごから溢れ出そうなコンピューターの部品、ドラえもん、ボルト、大勢の人、いわゆる東京。日本人の頭の中のアメリカも同じように都市化しているようだ。高千穂滞在期間内に恐竜はみつけられなかったにも関わらず、日本のトップクラスの肉、焼酎、おもてなしを味わえた。



国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。

その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用下さい。

国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使い下さい。